

<p>1</p> <p>Tombée de la nuit Des petits morceaux de lune A travers les branches</p> <p>Sôseki</p>	<p>2</p> <p>Sous l'épaisse pluie Un champ de blé succombe et Se laisse inonder</p> <p>Bashô</p>	<p>3</p> <p>L'hirondelle en vol Nous rapporte la chaleur Et les prés en fleurs</p> <p>Buson</p>
<p>4</p> <p>Et voici l'automne Les notes du violon volent Et je me sens triste</p> <p>Hokushi</p>	<p>5</p> <p>Sur une montagne Un loup mange un mouton blanc Sur la neige rouge</p> <p>Sôseki</p>	<p>6</p> <p>Un faisan bleu gris Vole en couleur dans le ciel Du fond d'un tableau</p> <p>Hokushi</p>
<p>7</p> <p>Le jardin est vert La vipère est dans le champ Le printemps est là</p> <p>Issa</p>	<p>8</p> <p>Le soleil brillant Fait fondre la neige sur L'herbe du jardin</p> <p>Kadokawa</p>	<p>9</p> <p>Le soleil couchant Pastilles d'éclairs brillants Sur le paysage</p> <p>Kitano</p>
<p>10</p> <p>Contrée inondée Trois promeneurs du dimanche Sandales aux mains</p> <p>Issa</p>	<p>11</p> <p>Je vois un cheval Qui galope dans un pré Alors il se cabre</p> <p>Buson</p>	<p>12</p> <p>Le vent sur les vagues Arrache une pluie d'embruns Averse à l'envers</p> <p>Bashô</p>